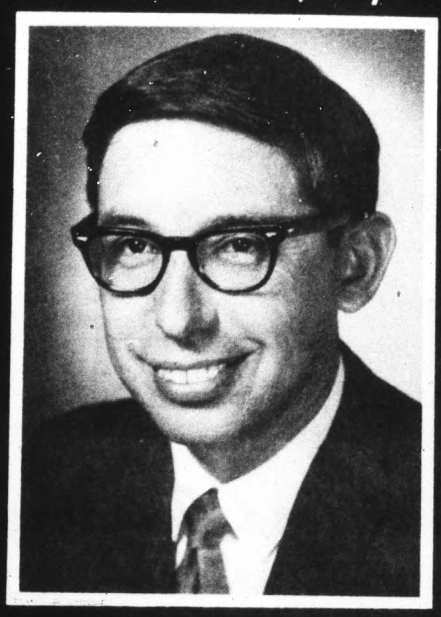
# El Excentrico

Humberto Garcia — April 5, 1970

ELECT
ALFRED PEREZ, Atty.



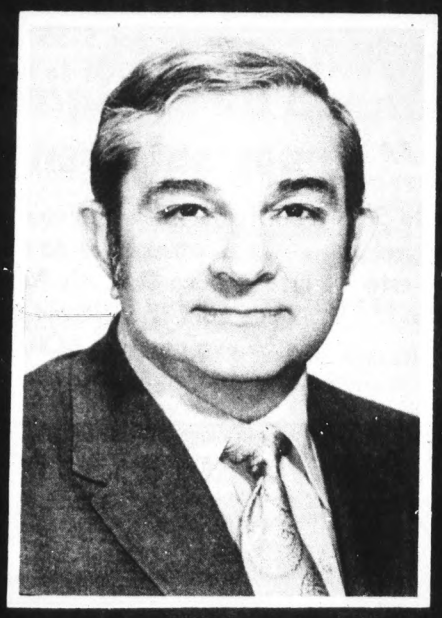
MUNICIPAL COURT
SEAT No. 3

**Elections Primaries**
**Tues. June 2**

ELECT
"HAL" RATLIFF



SHERIFF
A PROFESSIONAL
POLICE OFFICER



ELECT
GEORGE BROWN
U. S. SENATE

# Aha! HABLAR de AHORROS

## BOB HIAM DODGE ha llegado a San Jose



Y con BOB HIAM DODGE esta ahora su Amigo y Servidor, el que todo el tiempo les da UN POQUITO MAS.

*Wilford Irizarry*

ES LA GRANDE, GRANDE

**APERTURA**

de BOB HIAM DODGE y la estamos celebrando HOY MISMO y con precios SIN COMPETENCIA. Ud. tiene que verlo para creerlo y en aqui

**" Un Poquito Mas "**

para Ud. BOB HIAM DODGE le regala 500 ESTAMPILLAS con tan solamente en probar un Auto nuevo o Usado o Camion y esto esto es tan solamente el principio.

Tome nota de esto durante esta GRAN VENTA DE APERTURA

BOB HIAM DODGE le vende el Plymouth 1967 Lic. YAG 774 completamente equipado, el Libro Azul dice que este carro se debe vender por $1550 dolares, AHA... BOB HIAM DODGE le vende este carro Plymouth 1967

**por salamente $795**

Y por favor no se admiten compradores de otros lotes de carros.

Esto es para Uds. mis Amigos y Clientes No se ESPERE visiteme HOY MISMO en la Nueva agencia BOB HIAM DODGE.

**BOB HIAM DODGE**

**298 - 4567** **1611 N. First St.**



*Un consejo para el ahorrador prudente:*

**Investigue las ventajas de ahorrar con**

# Franklin Savings

## and Loan Association
## –y empieze su cuenta de ahorros hoy

SEGURIDAD–Franklin Savings and Loan es la más antigua casa de préstamo y ahorro en California, y ha pagado interéses–sin interrupción–cada año durante 95 años.
MAXIMO INTERES–Franklin paga el más alto interés permitido por los Reglaméntos Federales. El interés es pagado desde la fecha de deposito hasta la fecha de retiro. Fondos recibidos antes del dia 10 ganan interés desde el dia 1 si son retenidos hasta el final del tri-mestre. El interés es ajustado diariamente.
CONVENIENCIA–En el Condado de Santa Clara, la oficina Franklin está convenientemente ubicada en el centro de San José.
ASEGURACION–Las cuentas de ahorro en Franklin, estan aseguradas por una agencia del gobierno Federal hasta por $20,000.00. Una familia de tres puede tener un total de $200,000.00 en ahorros asegurados.
AHORRE POR CORREO–Haga depositos ó retiros por correo si lo desea. Franklin paga el porte.

**FRANKLIN SAVINGS and Loan Association**
**66 West Santa Clara Street • San Jose • Telephone: 295-6772**

■ Home Office: Eighth and Market Streets, San Francisco
■ Total Assets: $6 ,000,000
■ Member: Federal Savings and Loan Insurance Corporation ■ Federal Home Loan Bank System

RUDY
CALLES

San Jose City
College
San Jose
California



## HOW TO MAKE BIG MONEY

Years ago when the Santa Clara Valley was known as the, " Prune Capitol of the World " my uncle convinced my family to move to San Jose for the summer.

I remember his very words, " Traiganse a todos los muchachos porque se puede ganar mucho dinero piscando ciruela. "

So after a journey of 3 days and ten flat tires on the old Graham Paige, we finally arrived in San Jose. We camped by a water reservoir on South Bascom Street and got ready to make that " Big Money, " picking prunes.

The going rate was 8 cents for a 50# box or about $2.50 a ton.

So with mexican straw sombreros, red velvet balls dangling on the brims, toting our sand pails, my brother and I were assigned to a row of trees. Try as we might we we couldn't see the other end of the rows.

Not knowing what the effects of eating the purple prunes would have on us, we ate them all morning long. The afternoon started with a prune fight, first stuffing the fruit with a pebble before throwing them at one another.

And then it happened. Oh! how our stomachs did ache. We looked to the right and then to the left, which way is the house? The nearest ranch house was two miles away.

Wow! Up a tree man! Ay! Ay! Ay!
We never ate another prune after that.

The memories of our " Big " money making days, along with its problems, was the inspiration for the composing of this poem.

## THE CHAMPION PRUNE PICKER

In '29 there lived a Chicano in San Jose
The champion prune picker of the Santa
Clara Valley
With a bucket in each arm at the break of
day
He would rin like hell to the nearest
prune tree.

He picked prunes to the left, then to
the right
He picked them green and he picked
them ripe
He picked all day and late thru' the night
With a kerosene lantern in the pale
moonlight.

The Champion prune picker named,
" Relampago Pete "
filled the fifty pound boxes clean and neat,
No other prune picker would try to compete
When they saw the prune mountain
that was picked by Pete.

He never stopped for lunch cause that was
wasting time
But ate prunes all day washing them down
with wine
His need for speed was THAT indeed sighting
the end of the row
He'd pass up squirrels in climbing trees,
" como un relampago "

T'was the only break that he'd ever take
while whispering soft and low
That outdoor prayer that prune pickers know,
When you gotta go, you gotta go!

One hot day in June
with the sun at high - noon,
He mixed wine with tequila and drank till
he was hazy,
He was having a blast picking prunes so fast
To prove he wasn't lazy,

So wet with sweat but still full of pep
he looked like a wilted daisey,
But the stiffling heat, was too much for Pete
Our champion prune picker went
PLUM crazy.

---

For Your
WEDDING INVITATIONS
COLOR WEDDING PICTURES
Call 292-4273
Humberto or Bert Garcia

## Suzy's Sala de Belleza

No Waiting 6 Operators to Serve You !
OPEN DAILY including SUNDAY

**Haircut, Shampoo**

**& Set $5.50**

**Frostings $12.50**

(Monday thru Thursday Only)
SUQY y MAPY para SERVIRLES

**272-1151** **1709 TULLY RD.**






SKI
Prop.



Frank
(Pancho)
Villareal

Le ofreceran las Muchas Gangas
Que aqui puede obtener.

## Ski's Royal Appliances

**Televisores - Stereos**
**Aparatos Electricos**

(Nuevos y Usados) Freight Damaged Available

Su Amigo SKI antes estaba en Alum Rock
ahora les invita a que lo visiten en su
NUEVO LUGAR
Con los Mismos Precios BAJOS !
"El Gringito con el corazon muy Mexicano"

**378-2075 287 E. Campbell Ave.** CAMPBELL, CALIFORNIA



## Roberta's

**286 S. FIRST ST.**

*Spring Brides*

Will find a large selection of brand new
gowns and Bridesmaids dresses

*$69.99 to $149.90*

A small deposit will hold your dress
Open Monday & Thurs. till 9
Bank Charges Welcome Layaway Plan
Validated Parking

# PROFESSIONAL LAW ENFORCEMENT

WITH

# "HAL"
# RATLIFF
# SHERIFF

★

## A PROFESSIONAL POLICE OFFICER



Russ Rossler, Campaign Chairman, 6397 Vegas Dr., San Jose – 265-3420

## PROFESSIONAL LAW ENFORCEMENT

with

## "HAL" RATLIFF – SHERIFF

**His Civic Accomplishments:**

- President, Two Years, San Jose Peace Officers Association.
- President, Peace Officers Research Association of California.
- Certified, State Attorney General's Office, Peace Officers Standards and Training.
- Member, California Peace Officers Association.
- Peace Officer Representative, California State Legislature, Four Years.
- Member, San Jose JC's, nominated for Man of the Year Award, 1969.

**HAROLD KELS "HAL" RATLIFF**
**Professional Police Officer**

**X**

Dan McTeague – Bill Lamb, Co-Chairmen – 265-3420

# Teaching Positions for..

## MEXICAN AMERICAN - CHICANO TEACHERS

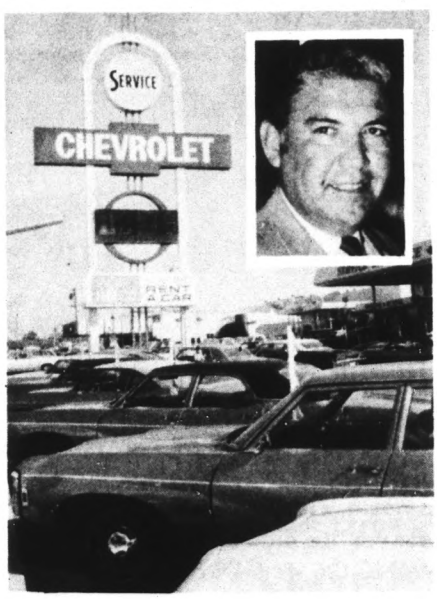
IN THE SANTA CLARA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

APPLICANTS MUST BE CREDENTIALED TO TEACH IN CALIFORNIA OR BE ABLE TO MEET STATE REQUIREMENTS.

Call 246-2100

COLLECT FOR AN APPOINTMENT

# SERVICE CHEVROLET




**Chevis Nuevos y Usados**

OK

**USED CARS & TRUCKS**

ABONOS FACILES !
FACILIDADES de CREDITO !
100% FINANCIAMIENTO !
Los MEJORES y MAS LIMPIOS CARROS RECONDICIONADOS !

(Obtenga su EXCENTRICO en este Lugar)

Pregunto por
ARMANDO YAÑEZ

967-7229 5172 El Camino Real Los Altos, California




## CHAMPION FOSTER MOTHER

Mrs. Lawson, 70, is retiring as an active Foster Parent after raising at least eighty dependent children for the County of Santa Clara Welfare Department over the last 34 years.

Another thirty or more youngsters passed through her pink bungalow at 646 N. 11th St., San Jose, without County aid. Unfortunately, the records for the early years of Mrs. Lawson's work are not complete. No one, including Mrs. Lawson, knows how many children have been raised in her home and played in her shady backyard.

In 1952 she enlarged the six-room house to ten room. But TODAY most of the rooms are empty, and the well-worn swings and jungle gym in the yard are unused.

Mrs. Lawson's 15-year-old niece is the only young person now living in the home.

Frederick Gillette, director of the County Welfare Department, which finances the care of 916 dependent children in 502 foster homes, says Mrs. Lawson is undoubtedly the CHAMPION FOSTER MOTHER IN THE COUNTY!

At his request the County Board of Supervisors has passed a resolution thanking her for "34 years of devoted service to 80 children of all Races, Colors, and Creeds."

WEDDING INVITATIONS
Color Wedding Photography
292-4273 274 TERRAINE ST.

Joe's Barber Shop
BARBERIA MEXICANA




TOMMY, JOE and MIKE to serve you.
SPECIALIZING IN RAZOR CUTS
& HAIR STYLING

Lunes a Viernes 9:00 a 7:00 p.m.
Sabados de 8:00 a.m. a 7:00 p.m.
DOMINGOS de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
JOE PERAZA, Prop.
295-9550 125 POST ST.

# CARPET REMNANTS

*ROOM SIZE*

**Up to 40% OFF**

*MANUFACTURER'S LIST PRICE*

**ALSO OVER 100 ROLLS ON OUR FLOOR AT ALL TIMES!**

CALL US

**246-3535**

STORE HOURS

MON. thru FRI.
8 A.M. - 9 P.M.
SAT. and SUN.
10 A.M. - 5 P.M.

CHOOSE FROM 12 FAMOUS BRANDS

**WOOL • KODEL • FORTREL**
**ACRILAN • NYLON • HERCULON**

*Apartment Inquiries Invited*

**SANTA CLARA CARPET, Inc.**

**1525 Alviso St., S.C. (End of Civic Center Dr.)**


## CONGRATULATIONS

To Mr. Jesus Esparza and wife Emily Esparza of 336 Auzerais in San Jose, for the

BAPTISM

of their daughter ANGELITA ESPARZA of three months who was Baptized on Saturday March 21st, at 1:00 o'clock at the HOLY FAMILY CHURCH. God parents are Mr. Juan and Maria Magaña both of S.J. They also baptized Mr. and Mrs. Esparza's first child Emily Esparza.

In photo: Mr. and Mrs. Jesus Esparza, F. Francisco Atazua Peña and Mr. and Mrs. Juan Magaña God Parents.




**ALL YOU CAN EAT**

LUNCH $1.39 DINNER $1.89
Child's Plate (5 yrs. and under)
Only ..... .25¢

OPEN DAILY INCLUDING SUNDAYS

Banquet Facilities for Large Groups



**FJORDS SMORGETTE**

Un ambiente cordial y alegre donde Ud. puede llevar a toda su familia.

Phone 251-0200 Mt. Pleasant Shopping Center on STORY ROAD

# LA BATALLA DEL 2 de ABRIL

Por Rafael Miravete y Madrazo

La República Mexicana sostuvo cruenta lucha contra sus enemigos porque la vida es lucha siempre, lucha a veces sorda y desesperada, a veces sangrienta y aterradora.

Tres grandes potencias: Inglaterra, Francia y España a las que se debían varios millones de pesos, concertaron en Londres el 31 de octubre de 1861 invadir a México. El proyecto común era apoderarse de las aduanas y cobrarse. Francia y España se decidieron por establecer una monarquía. Y el candidato de Francia era Maximiliano de Habdburgo, Archiduque de Austria.

España en cambio pensaba en un príncipe borbón.

Esta liga tripartita estaba inspirada por avieso interés, aunque heterogéneos y hasta contrarios los propósitos de los signatarios del protervo pacto.

Era a la sazón presidente de la República el licenciado Benito Juárez, quien oportunamente tuvo conocimiento que fuerzas extranjeras llegaría en son de guerra a playas Mexicanas.

Juárez apeló al patriotismo nacional y dió cuenta al país del peligro que lo amenazaba. Se hicieron esfuerzos sobrehumanos y los estados comenzaron a organizar sus contingentes de guerra.

A pesar del desacuerdo entre los intrusos, mandaron a Veracruz sus respectivas fuerzas interventoras; España tres mil con el conde Dubois de Saligny y el contraalmirante Jurien de la Gravière e Inglaterra ochocientos con Charles Wyke y el comodoro Hugh Dunlop.

La escuadra española había aparecido en las aguas de Veracruz el 15 de diciembre de 1861 y tras ella llegaron (del 6 al 8 de enero de 1862) buques franceses e ingleses trayendo tropas de desembarco.

Ocurrió, entonces, lo que ya se esperaba: el rompimiento entre los comisarios interventores y dieron por disuelta la alianza tripartita. Españoles e ingleses regresaron a su país de origen.

Napoleón III, emperador de Francia, apoyado por malos mexicanos y por sus soldados estableció el segundo imperio de México, con Maximiliano como emperador.

Pero recordemos que hace ciento tres años el Ejército de Oriente ocupó la ciudad de Puebla el 2 de abril de 1867 por el asalto mas audáz que se registra en nuestra historia militar.

Al frente del Ejército de Oriente que había de conquistar un nombre inmortal en la campaña contra los invasores del suelo patrio, estaba el general Porfirio Díaz, quien sitió la ciudad de Puebla ocupada por los franceses y donde había una fuerza muy superior con magnífica artillería.

Los combates eran diarios, continuos, a la luz del sol y bajo las sombras de la noche. Las tropas del imperio recibían nuestras columnas con un fuego nutridísimo. Y sin embargo el general Díaz entre un torbellino de metralla hizo ocupar varios puntos estratégicos para hostilizar mejor a los zuavos que se defendían con desesperación.

Al saberse en el campo republicano la aproximación de refuerzos para los sitiados, algunos oficiales mexicanos opinaban por la retirada para salvar el Ejército de Oriente de una derrota segura; pero eso era como perder los triunfos alcanzados a costa de tanta sangre y sería tanto como retardar el triunfo de la República.

El general Díaz convocó una junta de guerra en la que estuvieron presentes jefes republicanos y los integrantes de su Estado Mayor.

En esa junta el general en jefe del Ejército de Oriente después de presentar todos los peligros que había en levantar el sitio, propuso el asalto inmediato de la plaza.

El campo enemigo ignoraba la resolución tomada por haberse guardado una profunda reserva.

En la noche del uno de abríl se dictaron las disposiciones necesarias:

( continua en la siguiente plana )

SEARS IS ACROSS FROM US

# FLOORCRAFT
## TILE & CARPET WAREHOUSE

344 RACE STREET • SAN JOSE

PHONE 292-7700

OPEN SUN.! 11 A.M. to 5 P.M.
OPEN DAILY 8 to 5:30
Mon., Thurs. 'til 9 P.M.

Your BANKAMERICARD welcome here

EASY TERMS

## RUGS-- RUGS-- RUGS

700 TO CHOOSE FROM Come in and browse through our huge selection of rugs. All sizes from 9x12 and up. Unusual colors and patterns.

| $29 GROUP | $39 GROUP | $49 GROUP | $59 GROUP |
|---|---|---|---|
| VALUES TO $65.00 | VALUES TO $75.00 | VALUES TO $95.00 | VALUES TO $110.00 |

LOOK AND SAVE

## WE DO INSTALL WALL TO WALL

FLOORCRAFT Now HAS DO-IT-YOURSELF LINOLEUM
12 Ft. Wide for SEAMLESS INSTALLATION

## San Jose Largest Stock Dealer

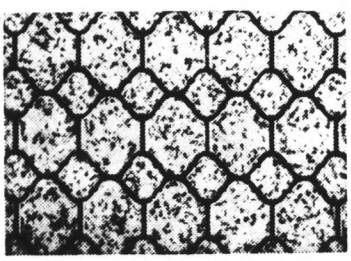
Sq. YARD **.99c**



Also Cushioned Vinyl 12 Ft. Wide at $1.95 a Square Yard

**Tapetes de Linoleo** **$5.77**

" THRIFT TEX " 9 x 12



Cortez Series



Andrel Series

**FLOOR CRAFT**
TILE & CARPET SUPERMART

292-7700
344 RACE ST. SAN JOSE

LA BATALLA.... ( CONT. )

trece columnas fueron dispuestas para aquel ataque general, que tenía la insensatez del heroísmo.

A las tres y media de la mañana del día dos una inmensa hoguera desgarraba con sus rayos las espesas sombras del horizonte. Era la señal del asalto.

Las calles quedaron muy pronto regadas de cadáveres, sin que por eso se detuvieron las columnas que llegaban despedazadas a las trincheras de los franceses.

No obstante que varios jefes mexicanos murieron en esa acción, no retrocedieron las fuerzas que mandaban.

Durante mas de una hora tuvo lugar aquella horrible carnicería.

Y en las primeras horas de la mañana se daba a la patria, en el suelo mismo donde brilló el 5 de Mayo de 1862, la gloriosa fecha del 2 de abril de 1867.

México se alzó sereno y altivo, con la frente coronada con el símbolo de libertad, rechazando la invasión extranjera.

Poco tiempo después de la singular batalla, en el Cerro de las Campanas cavó su tumba el segundo imperio de México.

De nada sirve la fuerza material de los gobiernos que agonizan, agobiados por el empuje decisivo de los pueblos.

México, D. F., a 2 de abril de 1970.

Rafael Miravete y Madrazo.


STILL in MOUNTAIN VIEW

**Dr. Henry F. Tam, D.C.**



Announces

The removal of his Offices to

**836 W. El Camino Real**

Castro St. & El Camino Real
MOUNTAIN VIEW, CALIFORNIA

(Formerly 841 Villa Street)

Same Phone
968 - 2190

Natural Chinese Herbs
Chiropractic

**J. O. HAIR FASHIONS**



GLORIA YOUNG

Invites her friends
and customers
to visit her at
A NEW
LOCATION

251-1845 1504 E. Santa Clara



*El Tropical Club*

PRESENTA .....

**CONJUNTOS NORTEÑOS**

BAILE de MIERCOLES a DOMINGO

PARTIES & BANQUETS

Owner: DANNY G. RAMOS

293 - 9731 1620 ALMADEN ROAD

save T.V. SERVICE




ANY 21"
BLACK & WHITE
PICTURE TUBE
ONE YEAR WARRANTY
Other sizes including color picture tubes at a comparable low low price
FREE TUBE CHECKING

NO UPS - NO EXCEPTIONS
in your Chassis when brought in

**TV MART** 286-4780
1225 W. SAN CARLOS



**Ernie Abeytia**

Buen Servicio para Todos
Prompt Courteous Service
Puentes Bros. Mexican Products

*"The Store"*

**5-J MARKETS**

200 S. KING ROAD
Corner of San Antonio
251 - 1315

1452 E. Whitton Ave.
Corner of 30th St.
295 - 6080

"COMPLETE FOOD STORES"

**TAMALES**
FRESH DAILY
2 79 DOZEN
(4 for 99c, 29c each)



La niñita
RUTH FERNANDEZ
hizo su
PRIMERA COMUNION
en el mes de Julio de 1969
en la Iglesia de
LAS CINCO LLAGAS
en esta ciudad de San Jose

Ruth cuenta con 9 años de edad nacio en esta ciudad y en la presente cursa el quinto año en la escuela catolica de las 5 Llagas. Sus padres son Cruz y Margarita Fernandez.

Su hermano el terrible Zacatecano (EL RAPIDO de ZACATUERCAS) el el prensista de EXCENTRICO.


*Lady Guenevere Coiffures*



**$2.00 OFF SHAMPOO - SET**

To all NEW CUSTOMERS when this ad is presented to any of our Stylists

**Wash & Wear Wigs**

| | |
|---|---|
| SPECIAL DISPLAY WIGS | $10.95 |
| DELUXE on SPECIAL | $19.95 |
| DELUXE Hand Tied Wigs | $39.95 |
| WIGLETS 100% human hr. | $4.00 |

TUES. & FRIDAY 9 to 9
SAT. & SUN. 9 to 5

Located at Rancho Shopping Center

10 OPERATORS TO SERVE YOU

Owner
Miss ESTELLA, Habla Español

**246 - 8722** **3410 El Camino Real** **Santa Clara**




# Complete Line of Mexican Foods




COME IN AND VISIT WITH YOUR OLD FRIENDS

## Verduras a los Precios Mas Bajos !

**Harina La Pina - Tortillas - Menudo - Tripas de Leche - Patas de Puerco y de Res etc.**

**SANDY'S**
**EDENVALE MARKET**
**5284 MONTEREY ROAD**
1/4 Mile No. of I.B.M. 1/4 Mile So. of Frontier Village
STORE HOURS: 7 DAYS A WEEK - 9.00am to 10.00pm

**SANDY'S**
**EL RANCHO MARKET**
**13200 MONTEREY ROAD**
**...at Rancho Dr., San Jose Phone 227-7400**
STORE HOURS: 7 DAYS A WEEK - 9.00am to 10.00pm



por Daniel Saldaña

## Los Trabajadores y la Educacion Escolar

Si dividimos el Trabajo en Tres Grupos, sera mas FACIL ESTUDIAR cada uno de ellos.

Diremos entonces que los Trabajadores del campo forman un grupo.

Los trabajadores de la industria forman otro grupo, y los profesionistas o empleados que no prestan sus servicios en los otros dos forman el tercer grupo.

Nuestro proposito en esta ocasion es ver las ventajas del trabajador industrial, que esta catalogado como obrero. En la actualidad y debido a la automatizacion de la industria, el obrero del taller o fabrica, tiene que especializarse, tener una educacion que lo haga experto en el trabajo que desempeña y la preparacion escolar necesaria para atender las diferentes modalidades que la produccion actual demanda. Un obrero que conozca su oficio y que ademas tenga una educacion escolar solida, tendra mas oportunidades de progresar que aquel que no la tiene.

Los tiempos en que un hombre se presentaba a pedir trabajo a una fabrica sin saber leer ni escribir, ya han pasado a la historia. En nuestra epoca es indispensable tener una preparacion por lo menos de 8 a 10 Grados en la escuela para conseguir un trabajo rudimentario; si ha terminado la escuela secundaria (High School) hay oportunidad en conseguir mejor trabajo y por lo consiguiente mejor sueldo. Este obrero gana salarios que le permiten vivir en una forma decorosa, superior a la del trabajador del campo y del empleado de oficina o de comercio.

El obrero especializado siempre esta en demando, solo con leer los avisos en el periodico, se da cuenta que todos los dias aparecen infinidad de ofertas de trabajo para obreros expertos.

En los ultimos 20 años, el condado de Santa Clara ha estado aumentando la cantidad de trabajadores industriales. Las industrias electronicas y especializadas que se han establecido en esta area, estan buscando trabajadores constantemente.

La juventud tiene un gran campo de accion en la industria, con brillantes oportunidades para un porvenir tranquilo y seguro.

El individuo que es experto en su oficio puede establecerse en cualquier lugar en que haya industrias; facilmente conseguira trabajo bien pagado y no se vera en la necesidad de hacer fila en las oficinas de desempleados, ni mucho menos recurira a la beneficencia publica.

Pero como dije anteriormente, aparte de ser un experto en su oficio, es indispensable que tenga preparacion escolar, la automatizacion de la industria exije saber leer los diferentes aparatos de los que vienen provistas las nuevas maquinarias, voltimetros, termometros y otros aparatos que son indispensables en las fabricas.

Un dato que muchas personas ignoran, y que es interesante saber es que las conquistas para el mejoramiento de los trabajadores, las iniciaron los trabajadores de las fabricas, no fueron los trabajadores del campo ni los empleados de comercios u oficinas. El tres de Mayo de 1886, Chicago fue testigo de una de las tragedias escritas con sangre, para que los trabajadores pudieran disfrutar de beneficios que en epocas antiguas les eran negadas.

1. - Nunca encontraras mejor amigo que un libro.
2. - Para el hombre que piensa no hay misterios. Los libros son el crisol del pensamiento.
3. - Los libros son genios que te allanan los escollos en tu camino.
4. - Tu capital en la vida es el tiempo, el capital que inviertas en los libros es el que paga los mal altos dividendos.

( continua en la siguiente plana )

SALDAÑA.... ( Cont. )

5. - Nuestro cuerpo se sostenta con los alimentos, nuestro espiritu se enoblece con la religion y nuestra mente se fortifica con la sabiduria plasmada en los libros.
6. - Los libros son amigos que nunca te piden nada y siempre estan dispuestos a servirte.
Nunca estas solo si tienes un libro contigo.


*Jennie's* Hair FASHIONS

OPEN THURSDAY
Evenings by
Appointment
Maria Gonzales
WIGS &
WIG STYLES
Master Charge & First
Natl. Bank Plans



Tel. 293 - 1897 680 Willow St.



DIRECTORS COATS CUT AWAY
BRIDAL HOOPSKIRTS
ALL NEW - - -
DINNER JACKETS, PANTS
SHIRTS, CUMMERBUNDS
SUSPENDERS
AND ACCESSORIES
Daily 8 to 6:00 p.m. Mon. Thurs. Fri. 'Nil 9
Sunday by Appointment
*Ida's* TUXEDO RENTAL
292 - 9102 380 S. First St.

PACIFIC TELEPHONE CAREER
Start an interesting telephone career. Earn a good salary while you learn valuable skills. Regular raises, good chance to advance based on merit.
Our Employment Offices are open
8:30 to 4:30 p.m. Weekdays.
817 THE ALAMEDA or
2350 ALUM ROCK SAN JOSE
It pays to work for
PACIFIC TELEPHONE
An Equal Opportunity Employer



CARMEN
GONZALEZ, Prop.

LAS CAZUELAS
Lo Mejor en Comida Mexicana
ABIERTO SIETE DIAS de la SEMANA
Diariamente 7:30 a.m. a 12:00 p.m.
Los VIERNES y SABADOS de 7:30 a.m.
a 3:00 de la MADRUGADA.
El MENU mas Variado y Autenticamente
Mexicano en todo el Norte de California
297-6370 30 S. SECOND ST.



*Santo - Mineta* Insurance Agency
SERVING SINCE 1920
SEGUROS de TODAS CLASES
James Y. Santo Norman Y. Mineta
292 - 4586 YOUR Independent Insurance AGENT 605 N. 5th ST.

# CLUB "LAS CORONELAS"

MARCE MORA



HI!

First of all I truly hope everyone had a joyful Easter! A special thanks to B. F., C. Trevino and people from Soledad, who sent cards. Thanks.

I would especially like to wish a Happy 8th Anniversary to the Santa Clara G.I. Forum Ladies Auxiliary and to the men. The Auxiliary was held at La Cabana. A special Congradulations to their pretty queen "70-71", Miss. PATRICIA ROMEO, All the candidates did a marvelous job, . . . thanks to that wonderful couple Mr. and Mrs. Mike YBARRA. By the way where was Richard DIAZ and his magic camera??

A welcome to San Jose Banquet was given to our new Mexican Consul and his wife wonderful Mr. & Mrs. Cantu. The banquet was given by the newly formed Mexican-American Chamber of Commerce. Bob MERCADO-Sec., did a tremendous job orgarizing it. It was a true honor to have been amongst so many out standing personalities.

Congradulations go out to Mr. & Mrs. Jose Mora on their 44th wedding anntver sary. During all those years togeather they have been very happy and have made wonderful parents. God bless them both, also happy birthday to my dad.

I would like to thank Nora Trevino and Gloria Parra, for having written the past few columns.

WHAT'S NEW

Pres. de Los Dorado's, Martin Rodriquez and family vacation in Mexido, they certainly did enjoy it.

Mary Napalitano, Shelby, Frances and Bobbie, are planning a hilarious trip to Reno, Nevada. Have fun girls. . . just might see you there.

Nice to see Gil Solarez and his charming wife at the Black and white Ball.

PARTY

A dinner was given by Enriquetta and Roberto Ramirez, at their residence for Chelo Silva, Lydia Mendoza & Cantin flitas. Everybody had a wonderful time. A comment made by Chelo Silva was, " that in all here years as a singer the radio announcers de, La Empresa de Los Grandes, were the best dressed". Congradulation men! Included are, DAN Alonzo, Dan Lopez, Enrique Flores and Roberto Ramirez.



Left to right: Enrique Flores, Rosita, Mrs. Esparza, Lydia Mendoza, Enriqueta Lorigo Chelo Silva, Tony Esparza, and Roberto Ramirez.

SYMPHATY

My family deepest condolence to our cousin Mrs. Pilar Martinez and family from Hollister on the loss of her beloved husband Lalo Martinez. Mrs. Martinez would like to thank all the people who attended the funeral. Mr. Martinez was well known as a Dance Promotor and also a contractor.

Another great loss was Mrs. Nieves Herrera, our sincere symphaty to her husband Mr. Pat Herrera and family. May she rest in peace.

Mrs. Duarte and family from San Juan Bautista, also would like to thank all the people who came to pay their respects to her beloved husband Mr. Duarte who passed away last February 22. Says Mrs. Duarte " THANK YOU ".

LET IT BE KNOWN YOU
Have Something to SELL
Dial 292 - 4273
EL EXCENTRICO MAGAZINE
274 Terraine St. San Jose, Calif.

No Olvide Ud. que la FAMA que tenemos nos la ha dado la CALIDAD de Los Productos Que Vendemos.

# OZUNA

AUTHENTIC MEXICAN FOODS

Ventas al Mayoreo y Menudeo - Surtido completo de mercancía importada de México

**Pan Mexicano** **Toda Clase de Verduras**

**MASA Para TAMALES**

**HOJAS - ESPECIES**

**Todos Los Domingos**
Deliciosa Barbacoa de Res
MENUDITO
Acabadito de Hacer

**Especialidades: Tortillas, Tamales, Pan Dulce Mexicano y Tostadas**

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.
INCLUSIVE LOS DOMINGOS

**Esquina Prevost y Auzerais Ave.**

**Tel. 293 - 1773** **San Jose, Calif.**

Mexican FOOD The Most Authentic Mexican Food in the Area

DAILY ENTERTAINMENT
7:00 p. m. till Closing



CARTA BRAVA TRIO
Free Birthday Cake & Personal
Happy Birthday Serenade

# EL CHARRO No. 3 RESTAURANT

Open Saturday & Sunday
3:00 p. m. till 11:00 p. m.

Monday Thru Friday
Lunch from 11:30 to 2:30 p. m.
Dinner 5:00 p. m. to 11:00 p. m.

FOOD TO GO

( 2 blocks south of
Campbell Ave. )

378 - 1277 2169 Winchester Blvd. Campbell

## GALERIA INFANTIL



NORA PICO
3 mo. Born in San Jose
Parents
Jerry & Ramona Pico

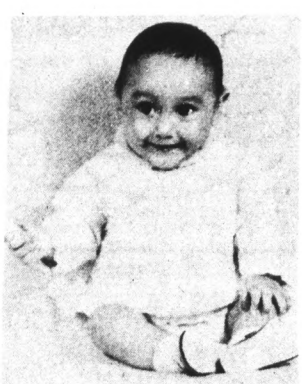


RAMON GUTIERREZ
Born in San Jose
Parents
Ramon and Marian Gutierrez

MAC HERNANDEZ
STUDIO



MONICA FLORES
Born in Sunnyvale
Parents
Mr. and Mrs. Adauto Flores



CARMEN YOLANDA LUCERO
Born in San Jose, 6 mo.
Parents
Horacio & Julieta Lucero

## Aseguranzas de todas Clases

NEW YORK LIFE

Planes de Proteccion
1. De Vida
2. Familia
3. Disabilidad
4. Salud

Si le interesa un Plan de ahorros que proteja a toda la familia y garantiza sus ahorros contra disabilidad, mas paga interes y dividendos
Llame a



**HECTOR T. ESPARZA**

ASEGURAMOS
(Todas Edades)

Planes de Ahorros
1. Pensiones
2. Educacion
3. Ganancias
(interes y dividendos)
4. Emergencias

241 - 7900 Suite 201 2858 Stevens Creek Blvd.


ENGAGEMENT

Miss Kathleen O'Meara
has announced her
engagement to
Tony Montemayor

Kathleen resides in Hayward and Tony in nearby San Leandro.
Tony is Dan Alonzo's brother-in-law the popular disc jockey from KOFY
(Richard Diaz photo)




## Simon's Beauty Salon

**Salon de Belleza Mexicano**

*Complete Beauty Service*

LAS MEJORES ESTILISTAS EN TODO DE CALIFORNIA !

NO APPOINTMENT NEEDED !



Teddy

**Tel. 295 - 5391** **1210 E. Santa Clara St.**

# The Diabetic Society of S. C. County

Is sponsoring a film titled

" WHAT YOU DO NOT KNOW CAN HURT YOU"

Followed by a Group Discussion

There will be a Spanish Speaking Doctor, nurse, dietician and an interpreter to help answer your questions.

We invite the Spanish Speaking community to participate in this WORKSHOP.

**ALEXIAN BROTHERS HOSPITAL**

225 N. JACKSON AVENUE
San Jose, California
Telephone 259-5000

**Thursday, April 16, 1970**

TIME: 8:00p.m.

" GRATIS"

"TENDREMOS REFRESCOS"

*Bill Hernandez*





**TAILORING**

**3 Magnificas Sastrerias al Servicio de Ud.**

TRAJES y PANTALONES hechos a LA MEDIDA
ALTERACIONES de TODAS CLASES!
SERVICIO RAPIDO !

| San Jose | Sunnyvale | East Side |
|---|---|---|
| 1177 LINCOLN AVE.<br>Willow Glen Dist.<br>293-0561 | 311 Town & Country Village<br>Shopping Center<br>738-0904 | 1137 S. KING ROAD<br>TROPICANA<br>272-2113 |


the beautiful bride . . .
will want to select the gown and veil that is perfect for her . . . from one of the largest selections of Bridal Gowns in San Jose. Zukor's also has an outstanding collection of Bridesmaids gowns and veils.
STYLE SHOWN
$69.99
others from 49.99 to 99.99
Zukors
132 S. First Street
park conveniently at our rear entrance on Second Street
Open Mon., Thurs. and Friday evenings 'til 9



Nadine Urista



Linda Muñoz



Joan Ybarra



Monica Linares

CANDIDATOS A
REINA de las Fiestas
del 5 DE MAYO

Computo Final
Sabado 25 de Abril
Starlight Ballroom
GRAN BAILE!

Auspicios Comision
Honorifica Mexicana

Hiram Gutierrez, Pres.
(fotos Richard Diaz)



Paula Guerrero



Maria Escamilla



Yolanda Negrete

# ALUM ROCK FOODS

Your Friendly Super Market

**Ajua! Hemos bajado los Precios de la Carne!**




**258 - 6078** Su Super Mercado Amigable! **258 - 6078**

Complete Line of Gallon Sizes at Fantastic Savings!

**1905 ALUM ROCK AVENUE**

# Gilberto Ramos el que nunca dice

# NO! NO! NO!

**Ahora con 15**

**Maneras para**

**Financiar**

**su Automobil**



FIRST IN

NEW & USED

CAR SALES

*Gilberto Ramos*

**Financiamiento Inmediato**




GRACIAS!

Por su apollo en mi compañia y seguire haciendo lo mejor de mi parte para ayudarles con toda amabilidad como Ud. se merece.

Ofreciendole el Mejor Trato en Carros NUEVOS y USADOS

**WATERS OLDSMOBILE** CAMPAIGN HEADQUARTERS

25995 MISSION BLVD. HAYWARD, CALIF.

Call Collect 537 - 4232

MARK.... (CONT.)

obvious signs that someone had been there, like a table full of mush and powdered chocolate milkshakes sloped all over it, a BRAND NEW 1970 Color TV TORN apart, and a chair with its legs broken off.

"SOMEONE HAS BEEN AT MY MUSH" Said Middle sized Gorilla in her middle sized voice. "I can tell because my bowl is full of saliva."

"SOMEONE HAS BEEN AT MY MUSH" Said Little wee Gorilla in his little wee voice."I can tell because I DON'T HAVE any left!"

Upon this the Three Gorillas, seeing that somebody had definately entered their, San Jose home, began to look around.

"SOMEONE HAS BEEN FOOLING AROUND WITH THE TELEVISION SET" Said Great Gorilla to big Fat Mama Gorilla in his Great Ruff voice.

"I can tell because it WAS ON CHANEL 36, the all adult station in Frisco!"

After this they found it only natural to check the bedchamers where:

"SOMEONE HAS BEEN LYING ON MY BED." Cried Middle sized Gorilla in her middle sized voice, I can tell because my PLAYBOY magazines are missing!

Now Princess had heard in her sleep the Great voice of Great Gorilla,but she was so fast asleep that it was no more to her than the roaring of wind. And she had heard the Middle size voice of Middle size Gorilla, it was only as if she had heard someone speaking in a dream. But when she had heard the Little wee voice of Little wee Gorilla, it was so sharp & shrill that it awakened her at ONCE!

Up she started, and when she saw the three GORILLAS on one side of the bed, she Tumbled herself out at the other end and ran to the window. Now the window was open, because like the Gorillas, like good, healthy, trim, wholesome, Gorillas, as they always were always opened their bedchamber window when they got up in the morning. So naughty, frightened little Princess RAN and JUMPED out of the window and. .BROKE HER NECK!

As far as the Gorillas Television set, it was insured by New York Life..





**REYES REALTY**

**MORE LISTINGS WANTED**



**266 - 2411** Ralph Reyes

**Frank's Radio & TV**



FRANK ZAMORA. Prop.
Servicio de Reparacion y Venta

TV HI-FI SERVICE Radios Custom Work
Phonographs All Work Guaranteed
ANTENNA INSTALLATION for U.H.F.
:- For Channel 36 -:

First National - Bank Americard

292-9205 349 WILLOW ST.

SAN FELIPE .... ( Cont. )



Sanchez and Josie Valdez appeared at the SINALOA in San Francisco for an evening of dining and dancing as we can see.



Suddenly the FLOOR SHOW began and of all the people in there the Bailarina had to ask Harry Evans to dance, so seconds later the Bailarina realized that she was dancing with the Master. Suddenly, the music stopped! Oh, well Harry it was nice while it lasted. We can see " Que Linda MAMA !!!

MARIA'S NITE CLUB

Maria's Nite Club on North 13th in San Jose is now featuring on Sunday a Norteño group that plays everything and they play it well. They are LOS REYES MAGOS from Texas. On Fri. & Sat. LOS DOMINOS play so for Fri. Sat. & Sun. Dancing and cocktails ..... STOP at Maria's you can't go wrong, to put icing on the cake, Pete Banderas is the bartender and he is one of the elite when it comes to mixing cocktails. Pete Ruiz is your host, Dan and Maria always appreciate your patronage. BAILAMOS...?

SUSAN MARTINEZ

A belated Happy Birthday to Susan Martinez. Many Happy returns Susie. We can be proud of Susie, she worked and is still working diligently for the United Food Drive. There should be more like her.

IMAGE

What the Mexican American people need is a HERO in TV Series. We can see the beautiful job that the color people are doing It serves as an incentive for the color youngsters to strive for what they know can be accomplished. We the Mexican-American are not doing this for our kids, and when they do put a Mex.-Amer. there, he is generally portrayed by an Anglo as a 5th grade actor or some dummy and who wants to identify with an idiot.


ESTRADA'S IMPORT & VARIETY



MANUEL & DELIA ESTRADA, Prop.

SPECIAL of the WEEK
Large Piñatas .... $1.99

Come in and Buy your Leather Goods
LOWEST PRICES in TOWN !
( Downtown San Jose )

297 - 9176 190 S. FIRST ST.



*Compiled by*
*MARC GARCIA*
*Student at*
*Buchser High*
*and publishers*
*youngest son...*

# THE STORY OF THE THREE GORILLAS .....

ONCE UPON A TIME there were three Gorillas, who lived together in the woods. One of them was a Little Wee Gorilla, one was a Middle Sized Gorilla and the other was a Great Big Gorilla. They each had a bowl for their mush: a little bowl for the little Gorilla, a middle sized bowl for middle sized Gorilla, and a gaint bowl for great Gorilla. AND they each had a chair to sit in: a little chair for little Gorilla, a middle sized chair for middle sized Gorilla, and a gaint chair for great Gorilla.

One day after big fat Mama Gorilla had made the morning breakfast of mush and powdered milkshakes, they decided to go for a walk while the mush cooled off a bit, so that they might not burn their mouths by beginning too soon, for they were cultivated, erudite, polite Gorillas.

And while they were away, a little girl called Princess, who lived at the other at the other side of wood and had been sent on an errand by her mother, passed the home of the Gorilla Family and looked in at the window. . .and then she peeped in at the keyhole, for she was a rather nosie poorly brought up little girl. Then seeing nobody in the house she lifted the latch. The door was not fasted because the Gorillas were good innocent Gorillas who did nobody any harm and never suspected that anybody would harm them. So Princess opened the door and went in; & well pleased was she when she saw the mush and powdered chocolate milkshakes on the table..... Now if Princess had been a well brought up little girl, like little Red Ridding Hood or Snow White, she would have waited until the Gorillas had come home, and THEN perhaps, they would have asked her to stay and have powered milkshakes and mush with them. For THEY were freindly, good-natured hospitable GORILLAS..... BUT YOU KNOW WHO was an impudent, rude, foul mouth, conniving sloth!!! And was also known to have had HOMOSEXUAL Tendencies made herself quite at home and began eating away at Little wee Gorillas mush!

Then Princess, who was tired, for she had been killing baby kittens instead or running on her errand, sat down in the chair of the Great Big Gorrilla, but that was too DIRTY for her. And then she sat down in the chair of the Middle sized Gorilla, and that chair wasn't the right color to match her Black eyes, and Bleached RED hair. So finally she sat down in the chair of Little wee Gorrilla, and that was not dirty, and the color was perfect. So Princess sat herself in it, and there she sat untill she could no longer resist the temptation to BREAK the Color TV with It! She was a disturbed little child.

Now, being exhausted from all that work, Princess went upstairs into the bedchamber in which the three Gorillas selpt. And first she lay down upon the bed of Great Big Gorilla, but there seemed to be the stagnant, stale small of smoke, obviously Great Gorilla had been smoking in bed, and this Princess COULD NOT TOLORATE. So she moved on to the bed of Middle sized Gorilla and seated herself on it. And this was Much To Soft, and she Feared Posture Disorders in later life... so moved on. Finally she lay on the bed of Little wee Gorilla. And that bed had the obvious smell of crushed marijuana..... thus she feel right to Sleep.

By this time the three Gorillas thought their mush would be cool enough for them to eat politely; so they came home to breakfast.

NOW careless Princess had left a few

( continued next page ) ...



CANDY VELIZ

CLUB San Felipe

The date is almost here for the Club San Felipe BAILE RANCHERO. The best Ranchero outfit (cowboy or cowgirl) will get a nice prize, there will also be some door prizes and a polka CONTEST, all under the direction of Prof. Ruben Rodriguez.
We will also have MARIACHIS, the Polka Contest and Floor SHOW by Gilberto Jimenez y sus 4 Ases. Last but not least the popular orchestra of FRANK CAMACHO.

The time is from 8:30 to 1:45 a.m. the place is the STARLIGHT BALLROOM. Donation is $5.00 per couple. The date is Saturday, April 18th. Everybody is invited. Ranchero costumes suggested but not mandatory. Bailamos?




Folks all dolled up on their way to our BAILE RANCHERO

The 5th of MAY PARADE will take place on Sunday the 3rd of May. The day starts with the raising of the flag and radio program from the Civic Auditorium at 6 a.m. There will be a CHAMPAGNE Reception for the officials at 11:30 a.m. in the Civic Auditorium, the parade will start at 1 p.m. the Programa - Literario will be at 2:30 also at the civic. Banquet will be held at 17 WEST Restaurant, a grand finale dance will be at the RAINBOW BALLROOM.

The selection of the 5th of MAY QUEEN will be held at the Starlight Ballroom on April 25th.
If you want to participate in the PARADE please call Carlos Sequeiros at 274-0341
The celebration is under the auspices of COMISION HONORIFICA MEXICANAA
Hiram Gutierrez, President

## NEWLYWEDS

Congratulations to Amparo Valdez and Gilberto Luera, they became Mr. and Mrs. on April 28th. Mr. and Mrs. Luera will make their home in Houston, Texas. Good luck and may all their troubles be little ones.

## POLITICS

Don Edward wasn't going for re-election on the 9th. Congressional seat so when ti got to judge Chargin he was non-commitable however, he changed his mind and is now seeking re-election and he now JUST favors our cause. MARK GUERRA is running for Edward's seat and we should support him and we should support him vigorously.

We need him and others like him and we need them bad. Mr. Guerra is a Republican, but what have we ever gotten from the Anglo Democrats, just the dirty end of the stick. Mr. Guerra is a good man you can be sure that he will do what is right. In this coming election we must not fail to elect Guerra on the 9th and Cervantes or Abeytia on the 25th.

Unless you want the anglos to keep on calling us the SLEEPING GIANT.

## RUDY CALLES

Congratulations to Rudy Calles, his article "The American Beauty Rose" has been published in a National Magazine. Some of his other writings are also getting a lot of recognition. Keep up the good work Richard.

Congratulations to the Santa Clara GI Forum their Coronation Black & White Ball was a success and a thing of beauty.

It seems like wedding bells for Frank Mariscal and Irene Aguila, they seem made for each other.

## SUDDENLY

These two young men Gil Sanchez and Harry Evans and these two young ladies Janie

( continued next page ) ....

# Andres Garage & Gen. Automotive

TRANSMISSION SERVICE
and REPAIRS

MOTOR TUNE - UP
Foreign and Domestic

Expert Volkswagon
Repair Service

We Welcome First Natl. and
Master Charge Plans

**Andres Cano, Prop.**

NEW LOCATION
(Esq. W. St. John y Santa Teresa)

**295-7456**






FERNANDO
BRUNO



ANDRES
CANO

**245 W. St. John St.**



# CLUB METRO

presenta... todos los Jueves
Viernes, Sabados y Domingos
al Gran MARIACHI
Los Abajeños de Isidro Rivera
Toda clase de Cerveza y Vinos

**Henry Ceniceros, Prop.**

251-9977 1902 Alum Rock Ave.



A. ALAN
ALAMEDA

AGENCIA DE INHUMACIONES

*Mission Chapel*

RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,
DEPENDER
EMBALSAMADORES
REGISTRADOS

ABIERTO 24 HORAS
Se
Habla Español





ALAN A.
ALAMEDA

Telefono 293-0073 600 S. 2nd St. San Jose. Ca.

# Furniture Discount House

**82 E. SANTA CLARA** **SAN JOSE** CORNER OF THIRD STREET

## SPANISH TV SHOW

**Channel 11**

DIRECT FROM MEXICO CITY
EVERY SUNDAY 10 A.M.
SEE OUR WONDERFUL
WEEKEND SPECIALS!



HANK COCA



JOE SANCHEZ



ROSE STYLES



GIL COCA



CANDY VELIZ

F. D. HOUSE
Where you get
the most for
the least amount
of Money!



LOUIE COCA

RECESSED - TOP GAS RANGE



ONLY

$179.00
EACH

NO FROST 2 DOOR REFRIGERATOR-FREEZER



**82 E. Santa Clara St.** **297 - 9486** **San Jose**

# BEDROOM SET $99.

1 TRIPLE DRESSER with MIRROR
1 CHEST OF DRAWERS
2 NIGHT STANDS
1 PANEL HEAD BOARD





PHIL
RODRIGUEZ



ABEL ACOSTA



RAUL
GUILLEN



CARMEN
RODRIGUEZ

YOU CAN ALWAYS
BUY IT
FOR LESS
AT
F. D. H.

**422 - 9669**

**607 E. Market St.**

**Salinas, Calif.**

**1501 BROADWAY**
**FRESNO, CALIF.**

by
RALPH
REYES



## NEW LOW INCOME HOUSING

President Nixon and his advisors have finally put wheels in motion to provide housing for the low income families. Nixons recent policy on curtailing inflation has been very depressing to the housing industry. Perhaps now, we can all look forward to more activity in construction.

Right now, the low income family is price right out of the market. For instance, todays new home will cost an average of $27,000.00. A buyer must earn about 13,500.00 annually in order to qualify for the loan. What we need are more $15.000 to $20.000 homes with loans designed for the family earning between $5.000 and $8.000 per year. In addition more multiple rental units price at reasonable rents should be built. Same progress will be made in this area also.

According to a study made by Kaiser Engineers, San Jose needs 11,000 housing units to take care of low income families. Recently our San Jose City Council authorized construction of 1800 low cost housing units, subject to voters approval. Subsequently, a new court rulling has said that voters approval is not necessary. It's up to the city council now. They can no longer pass the buck. Lets see what the council does now.

Nixon has recently let the word out to the Federal Reserve Board to ease the interest rate. Several major banks have lowered the prime interest rate 1/2 percent. Congress plans to pump 3 billion dollars into low cost housing.

Regardless of what plans are outlinded, or political promisses made, I'll feel a lot more assured when the local lenders are approving new loans, when carpenters are driving nails, and when families are moving into thier new homes.

If all the high finance-political statements are true, (and I fell they are sincere,) we should see some signs by June or July and the first new LOW-COST LOW-INCOME housing by September or early October.


For your WEDDING INVITATIONS
EL EXCENTRICO MAGAZINE
292-4273 274 Terraine St.

**SPARTAN PLATING**
BUMPER REPAIR & REPLATE



COPPER - NICKLE
CHROME
ALUMINUM
Open Saturdays
TONY MONTES
BILL ARREDONDO
**294 - 0155**
**210 San Jose Ave.**

**ACCURATE Income Tax SERVICE**



**John G. Orozco**
9 ANOS de EXPERIENCIA
en SERVICIO de INCOME TAX
BOOKKEEPING SERVICE
NOTARY PUBLIC
Lunes a Sabado 9:00 a.m. a 7:00 p.m.
DOMINGOS (CON CITA)
287-0715 704 N. 13th St.

JAIL BONDS

IMMIGRATION BONDS

# BOB MERCADO

## GARCIA & GARCIA

# BAIL BONDS

## 297 - 5454

24 HOUR SERVICE

SAN JOSE, CALIFORNIA



BOB

**FIANZAS DE CARCEL Y CORTE**

SUSPENDED DRIVER'S LICENSE BONDS

**1201 E. Santa Clara Cor. 25th & Santa Clara St.**

# Servicio DE INCOME TAX

No Hay Substituto para la Experiencia

Mas de 27 AÑOS en el RAMO de INCOME TAX con lo que cuenta LENA sirviendo a la colonia de Habla Hispana le dan a Ud. la Completa CONFIANZA de que sus PAPELES de INCOME TAX seran hechos segun la LEY EXIJE y a la vez Ahorrandole MUCHOS DOLARES con todas las DEDUCCIONES que Ud. PUEDA OBTENER.

HORAS DE OFICINA:

Lunes a Viernes 9:00 a 9:00 p.m.

Sabados de 9:00 a 5:00 p.m.

*Lena Mauriquez*

**Tel. 293 - 3388**

**1246 E. Santa Clara St.**



*Lena Mauriquez*

CARTAS.... (CONT.)

personal nos consta y nunca nos atreveríamos a ni siquiera poner en duda.

Por lo tanto, justamente creemos que no debemos ser penalizados por las acutaciones de Directivas anteriores de esta Comisión, así como tampoco recogemos el mérito de las mismas, la razón impone que somos responsables por nuestros propios actos y el que no seamos juzgados en esta forma, solo demuestra torpeza en comprender.

Es y siempre ha sido nuestra determinación de aceptar la colaboración de todo buen mexicano y amigo de México, individualmente o en grupo, y consideramos que nunca es tarde para ser patriota, y de este modo ampliamos nuestra accesibilidad a quien no haya tenido oportunidad en el pasado.

Respetuosamente quedamos de usted
Atentamente

Hiram Efraín Gutiérrez, Presidente

Honorio Angelesk, Secretario.

RODRIGUEZ BROTHERS
MONUMENT & MOUSOLEUM CO.




" Our Business is ART in STONE "
MADE TO ORDER TERMS ARRANGED
Open Daily including SUNDAYS
ALFRED F. RODRIGUEZ Sculptor
251 - 4093 2616 ALUM ROCK AVENUE
( Opposite Cavalry Cemetery ) San Jose

READERS COMPLAINT
FORM

Please write your
complaint in box below

WRITE LEGIBLY

EN SAN JOSE

# Northside

901 N. 13th Street
286 - 9090

EN REDWOOD CITY

# Food Villa

201 - ARCH ST.
365 - 9988

# Mkts.



## Linea Completa de Productos Mexicanos

## Economia y Calidad !

CAMBIAMOS CHEQUES de TRABAJO
y del WELFARE
ABIERTO DIARIAMENTE
de 8:30 a.m. a 10:00 p.m.

USDA FOOD STAMP COUPONS
*Gladly Accepted*

**Complete LIQUOR department**




# CARTAS AL DIRECTOR

HUMBERTO GARCIA
274 Terraine St. San Jose, Ca.

Comisión Honorífica Mexicana, Inc.
de San José, California.

Marzo 16 de 1970

Sr. Don José Armendáriz
Presidente del Organismo Mexicano
de Promoción Cívica y Cultural
3673 Gavota Ave.
San José, Calif.

Muy señor nuestro:

Queremos hacer pública nuestra demanda de que a la mayor brevedad y si es posible inmediatamente, sea usted servido de ordenar a quien corresponda, sean pagados a la oficina que así lo solicita en el documento incluído, los impuestos sobre las utilidades de la venta de la cerveza que de acuerdo con el informe publicado por ese Organismo Mexicano de Promoción Cívica y Cultural del cual es usted el presidente, ascendió a la suma de $ 1.848.00 dllrs. y que fue expedida por esa organización a su cargo, valiéndose de la licencia extendida a mi nombre y en el de la COMISION HONORIFICA MEXICANA, INC. de San José por el "Board of Equalization", durante las festividades patrióticas de Septiembre del año próximo pasado, y que inexplicadamente no han sido enteradas a pesar de que ustedes aún conservan el dinero producto de la misma venta.

También estamos publicando la comunicación de ese Organismo y en la cual no aparece la firma con que autorizaría usted dicha carta, y cuya copia nos fue enviada y que en su estructura dice al principio: "A quien corresponda" y en la que se informa a quien pueda corresponder que en el informe de finanzas preparado por una firma de auditores cuyo costo de preparación fue de $300 se omitió incluir la suma de $1,300.00 donada por 6 negociaciones allí mencionadas. Le hacemos notar que este fue otro de los varios motivos por lo cual nuestro reporte de movimiento de fondos no se hiciera con la oportunidad que como en años anteriores lo ha hecho esta Comisión y no como maliciosamente se nos acusó de morosidad.

Nos permitimos preguntar a usted: Si se omitieron esas cantidades sería tal vez porque dichas donaciones fueron hechas posteriormente a la preparacion del reporte?

Si no fué así, cómo es posible que los auditores hayan omitido una suma tan crecida?

Si no les fueron proporcionadas por los auditores estas cantidades, en qué sitio, banco o tesorería se conservó ese dinero, en efectivo o en cheques, y con qué propósito?

Quién solicitó esas donaciones, si fueron pedidas para la fiesta septembrina, o si se solicitaron posteriormente, con qué razón? Si fue lo primero, cómo es posible que no se tuvieron a la mano para ser reportadas?

Como no es posible dudar de la solvencia de la firma de auditores, ya que para eso estan legalmente licenciados, lo único que nos queda es suponer que la falta estuvo en el manejo de la tesorería, nosotros no acusamos, sólo pedimos una bien detallada explicación y esperamos como miembros de la colonia mexicana, que se nos dé, y será ese el modo de confirmar el "buen nombre" de ese organismo. En resúmen, estas donaciones vienen a confirmar otro de los puntos de acusación en contra del Sr. Daniel A. Galán, ex-cónsul de San José.

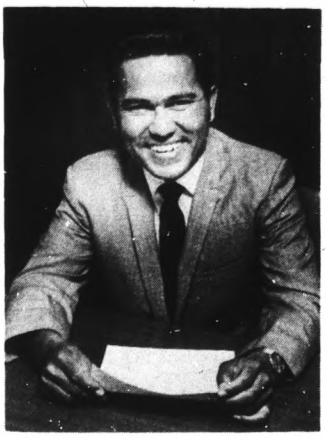
Sinceramente esperamos una depuración en sus filas; tenemos como razón fundamental nuestra firmeza de saber que es usted una persona bien prestigiada y cuya rectitud y honorabilidad

( continua en la siguiente plana )

# 100%
## GARANTIA

*House of Values*

FINE CARS



JOE GARCIA, PROP.

Donde se origino La Garantia completa de cien por ciento en favor de nuestros clientes.

100% garantia en todas partes majores del auto.

*"DONDE HASTA LOS CARROS HABLAN ESPANOL"*

PH. 286-0705 · 1160 E. SANTA CLARA ST. (Esquina con la calle 24)

*Casa De Leon*

## BEAUTY SALON




OPEN 6 DAYS A WEEK and
HALF DAY on SUNDAY
Open Evenings



CARMEN PEREZ & MARSHA AGUILAR
Co - Owners
Experts in HAIRSTYLING - Short or Long

SE HABLA ESPAÑOL
GERMAN - ENGLISH
8 Sillas para Servirle!

**738 - 4260** **834 W. El Camino Real** **Sunnyvale, Calif.**

( Located in the Civic Square Shopping Center )

# REFLEJOS DE CINE RADIO Y TELEVISION

Jorge Godinez





En la foto: Jacqueline Andere artista del Cine Mexicano, por si no lo sabían, esta guapota muchacha se crió aquí en San José, es sobrina del Sr. Gilberto Larosa conocido comerciante Mexicano. El nombre de ella es artístico, ella es Totonaca.

★★★★★★

Los padres del fracaso son la duda y el temor. La fe y el valor son los engendradores del éxito.

RADIO.- La única forma de saber a ciencia cierta la opinión de nuestra gente respecto a los programas de radio en español, sería por medio de un (Survey) pero como esta clase de estadísticas cuesta mucho dinero, vamos a tratar de hacerlo a nuestra manera. Por ejemplo: Todos los que en realidad quieran cooperar pueden enviar una carta o tarjeta postal con su respectiva opinión a las oficinas de El Excéntrico, en su carta mencione si están satisfechos con los programas de radio en español, o si desean que haya un cambio completo, las personas que quieran un cambio completo no lo van a lograr a menos que Uds. nos envíen su opinión general, esperamos pues toda su gran cooperación, este servidor ha puesto la iniciativa ahora Uds. envien su opinión, y así seguiremos hasta hacerles comprender a nuestra gente que ya estamos en la era de la luna y nosotros seguimos todavía con el estilo de radio de hace mas de 25 años, y a propósito de radio deseo comunicar a todas las amistades de Edgard Bravo Madrigal, que esta a las ordenes de todo su suditorio en KBRG en San Francisco, ya que ha sido nombrado Director de programas de esta potente estación que muy pronto instalará estudios en San José, a cargo de este servidor, tenemos mucha fe en nuestro gran amigo Edgard, ya que es con toda la extensión de la palabra un gran profesional en la radio.

TELEVISION.- La televisión en español sigue todavía en veremos, a menos que de México envíen material de primera no vamos a disfrutar de buenos programas o bien, que los que producen programas aquí, se preocupen un poco mas por presentar algo mejor, pero tenemos fe, que con el tiempo tengamos bastante material de primera.

MINI-NOTAS.- Felicitamos al Sr. Bob Mercado por el nuevo puesto de Secretario de la Cámara de Comercio Mexicana de San José, una persona responsable y seria ojalá que todo marche bien, también felicitamos al Sr. Manuel Morales ya que tiene un puesto de mucha seriedad, lo único que le recomendamos al Sr. Morales es mas indiscresión y respeto, para la lucha de los demás, ya que todos tienen derecho a ganarse el pan de cada día, esta es la oportunidad del Sr. Morales para que la colonia le tenga respeto y simpatía, Felicidades al Sr. Morales.

La cooperación del Sr. Lic. Díaz Infante para la cámara es de mucho valor, ya que fuí testigo de los cargos que

( continua en la siguiente plana )

## Ultimos Estilos en Ropa

**Vista Elegantemente!**

## Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite imediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

295-0868

52 S. FIRST ST.



En la grafica BERNIE BERG y parte del atento personal de HABLA HISPANA.



LA FONDA RESTAURANTS

De izquierda a derecha Sal Gonzales, Lorreta Vizzo y el popular Luis Hevia propietarios de estos elegantisimos restaurants que se localizan en Town & Country Village y en el 2000 S. Bascom Ave. Visitelos y deleitese con una MARGARITA.

( foto richard diaz )







Guadalupe & Joe Carranza

**258 - 4071**

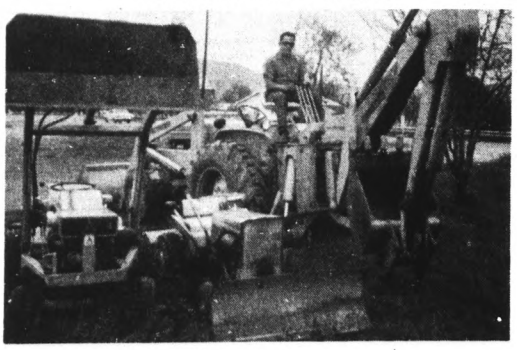
**2925 Penitencia Creek Rd.**

SAN JOSE, CALIFORNIA

*Rough & Fine* GRADING WORK

BACKHOE FINE GRADING

EXCAVATING



REFLEJOS... (CONT.)

desempeñó en el Gobierno de México, y una de las personas que conoce mas mi trayectoria en el periodismo.

Felicitamos a la organización MACO, por el trabajo que están realizando para bien de nuestra comunidad, y ahora que ya pasó toda la tempestad, quisieramos saber los proyectos de la Comisión Honorífica Mexicana.

Y hasta aquí los dejamos hasta la próxima y FELICIDADES.


**Elena's Coiffures**

**Salon de Belleza**



COMPLETE
BEAUTY
SERVICE

Open Daily from 9:00 to 5:00 p. m.
Thursday & Friday
Night: By Appointment Only
HELEN VARGAS, Prop.
Hair Styling Specialists
( Formerly JO - MAR Beauty Salon )
**292 - 2550 233 W. San Carlos St.**

**B & G Used Cars**



AQUI SU CREDITO es BUENO
We Carry Our Own Contracts
Tenemos Nuestro Propio Financiamiento
Toda Clase de Carritos a todos Precios

**295 - 7601 698 S. First St.**

**MADAM Zora**

**ADIVINADORA**



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295-6210 144 S. Second St.

**El Excentrico**

PLEASE REMIT **$3.75**
CHECK ___ MONEY ORDER ___
FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION
274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CA. 95110

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

**- Subscription Blank -**



RITA was born in Fort Collins, Colorado lived in San Jose for the past 7 years. Attended Willow Glen High

Mr. and Mrs. Manuel Elias
Mrs. Isabel Hernandez
request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son

*Rita and Edward*

On Saturday, April 25th, at 1:00 in the afternoon
SACRED HEART CHURCH
San Jose, California 1970



EDWARD hails from Tiajuana, Baja Calif. lived in San Jose for the past 6 years. Attended Willow Glen High


*The Starlight Ballroom*

**HOME OF BIG BANDS EVERY SATURDAY & SUNDAY**

**The Ultimate in Latin Dances!**



SABADO 11 de ABRIL 8:30 a 1:30 a.m.
GRAN BAILE
KIKO MORALES y US SATELITES
Admision $1.50

SABADO 18 de ABRIL 8:30 a 1:45
Club San Felipe BAILE RANCHERO
FRANK CAMACHO y Su ORQUESTA
Mariachis ! Gilberto y sus 4 Ases !

SABADO 25 de ABRIL
Candidatos a Reina del 5 de Mayo
CIERRE DE COMPUTO
Baile Auspicios C. H. Mexicana

GRAN TARDEADA
Domingo 12 de Abril 3:00 a 11

CINCO ORQUESTAS
POLITIERRA EL 17
JOE BRAVO Y SU ORQUESTA
EL CUATE SALINAS
Conjunto de Rigoberto Rosales
Andy Flores y Su Sonora

Listen to Radio KOFY for Big Name Shows & Bands every SUNDAY AFTERNOON

**STARLIGHT BALLROOM**

**Notre Dame & Carlyle Sts. San Jose, California**



## M.A.C.O.

por Antonio S. Gomez

M.A.C.O. hace la invitación a el público en general a que asistan a la función boxística, que se llevará a cabo el día 2 de abril en el salón del sagrado corazón en las calles Willow y Locoust St.

Los chamacos de M.A.C.O. dirigidos por Frank López y Romeo Méndez, se enfrentarán en contra de los pupilos de "PAL" "Police Atletic League" y se cree que darán un buen pleito entre ambos, ya que hay muy buenos para eso de los moquetes en los dos teams, también se presentará el teatro M.A.C.O. y algunos elementos artísticos les deleitarán con buena música, la entrada será gratuita, y desde muy temprano habrá alegría desbordante, todos sus amigos de M.A.C.O. les esperamos.

El grupo bailable de niñas, "Las Alteñitas" de aquí de San José y de parte de la Sra. Gómez instructora de dicho grupo, invita a las madres que tengan hijitas de cinco a quince años, y quieran ingresar en este grupo de baile, hablen con la Sra. Gómez al tel. 225-7979, para mas información, ya que se están preparando y practicando arduamente ya que se presentarán en el auditorio cívico el tres de mayo en el programa cívico y cultural, deje que su hija e hijo aprenda nuestra cultura de bailes típicos mexicanos y danzas folklóricas, uniendose al grupo de las "ALTEÑITAS". Las clases de bailes, con oportunidad de presentarlas ente el público, son enteramente gratuitas.

Estuvo grandiosa la demostración que se llevó a cabo el 25 de Marzo en contra el Juez, Gerald Chargin. Enorme columna de gente inició la marcha en los terrenos de la Feria, por la calle siete prosiguiendo por la calle Keyes hasta la Primera, llegándose hasta el Parque St. James. Una gran cantidad de personas esperaron en el parque para aclamarlos con entusiásticos aplausos. Fueron siete millas aproximadamente las que se caminaron en esta demostración para distituir de su puesto como Juez de la Corte Superior, a Gerald Chargin.

Estimamos que fueron alrededor de dos mil personas las que participaron en la marcha, otros cientos esperaron en el parque de St. James para darles la Bienvenida.

Al llegar al parque, el Sr. Ray González, Chairman del Comité, dió gracias a las personas por su participación e hizo la presentación oficial de los oradores, no sin antes bendecir la marcha y el histórico acto, por uno de los Padrecitos Católicos.

El Sr. Alex García, único asambleista estatal, de Los Angeles, dió la oratoria inicial. El Sr. García presentó una Resolución a la Asamblea, demandó la suspensión del Juez Chargin. Dijo el Sr. García publicamente que si el Juez Chargin renunciaba a su puesto inmediatamente, retiraría la Resolución. Dijo además que el Comité encargado de juzgar la actitud del Juez, es un grupo de altos funcionarios racistas que buscarán la forma de disculparlo y dejarlo que permanezca como juez. Transmitió en su oratoria la indignación y coraje que lleva cada Mexicoamericano èn el corazón, en contra de este Juez.

El Sr. Héctor García, fundador del G-I Forum, con profunda sinceridad expresó su sentimiento, el sentir de este distinguido Sr. García, es el de todo Mexicano. Dijo que en Corpus Christy se ha pintado una cruz de color negro, simbolizando el luto que lleva el Mexicoamericano en el corazón, 1) por la ofensa que ha hecho este Juez, 2) por todos los Mexicoamericanos que inutilmente han muerto heroicamente en la guerra defendiendo este país, donde se le considera como un animal, incapaz de vivir entre una sociedad organizada.

( continua en la siguiente plana )

# Pink Elephant Markets

## Complete Line of Mexican Foods




Come and Shop

in the Happiest

Stores in San Jose

**Fruits & Vegetables**

**at Farm**

**Prices**

400 S. KING ROAD
251-3921

1098 N. FIRST ST.
293-5830

SAN JOSE, CALIFORNIA

MACO.... ( CONT. )

El Sr. Héctor García, pintó otra cruz de color negro, dijo que estas cruces serían pintadas de blanco cuando el Juez Chargin fuera destituído o renunciara como Juez. Dijo que la marcha en señal de protesta, había sido multiplicado por todo el país, mencionó las ciudades donde los Mexicanos estaban llevando a cabo la misma demostración de protesta en contra del Juez Chargin. Se dió lectura a telegramas enviados al Sr. Ray González, informando sobre las demostraciones en otras ciudades y enviando su voto de unificación.

El Sr. Jack Brito dirigió la palabra. El Sr. Jack Ybarra, Presidente de la Confederación de La Raza Unida, dijo que esta acción de discriminación sirvió para unir a La Raza mas que nunca, ya que nos ha ofendido a todos. Hizo votos porque continuemos unidos para hacernos respetar.

Otros oradores como Mr. Ono, de Asistencia Legal, dieron su mensaje de simpatía y unificación.

A continuación, y por demanda de algunas organizaciones, publico mi poema "Ya no Queremos Suplicar".

## YA NO QUEREMOS SUPLICAR

Ya no queremos suplicar
Ni deseamos explicaciones
Nos hemos cansado de rogar
A estos anglo-sajones.

Tendremos que pelear
Por nuestros derechos civiles
Hermanos ya no vivamos mas
Con esta vida imposible
demostremos a los gringos
Que somos Mexicanos, invencibles.

Nuestras tierras nos la quitaron
Nuestro nombre lo han manchado
Pero esos tiempos se terminaron
Una raza nueva ha despertado
Desfundemos nuestra espada
ante el tirano
Y peleemos por nuestros derechos que
nos han arrebatado.

Y si nos preparan campo de
concentración
Ya les estaremos aclarando
Que primero nos arrancarán el corazón
Antes de vernos expuestos a encerrarnos en un inmundo corralón.

Letra de Antonio Gómez.

Para sus INVITACIONES de
MATRIMONIO
El EXCENTRICO MAGAZINE
292-4273 274 Terraine St.

**GRATIS! GRATIS!**
**No Cobramos Renta !**
WEDDINGS - PARTIES ETC.
JUST CALL - 286 - 6040
Harry Evans'
*Starlight Ballroom*
**47 NOTRE DAME AVE. SAN JOSE**

HOLLAND LUMBER CO.




LUMBER SALES
SCREEN DOORS
PAINTS
HARDWARE
Se Habla Español
Tel. 293-7996




**1355 FELIPE AVE.**

# City of San Jose
## OFFERS
## CAREER OPPORTUNITIES

* ADMINISTRATION
* CLERICAL
* TRADES - CRAFTS
* POLICE - FIRE
* MAINTENANCE
* ENGINEERING
* RECREATION

Applications and information on test dates may be obtained at

**PERSONNEL OFFICE**

ROOM 215 CITY HALL
San Jose, California
Phone 292-3141 Ext. 205

# CRESCENT CREDIT Jewelers



GRAN SELECCION EN ANILLOS
PARA
MATRIMONIO y COMPROMISO

Establesca su CREDITO Inmediatamente para que se lleve a casa sin dar un centavo de entre, lo que Ud. necesite.

NADA DE ENTRE AÑOS PARA PAGAR

PRECIOS ALTAMENTE REDUCIDOS

LOU MALDONADO gerente y las guapas damas Roxann - Martha y Cruz le atenderan en correcto español.

**Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo !**

**287 - 1515** **69 S. FIRST ST.**

# *Agencia* GUERRERO



## Nick H. Guerrero

Notary Public

Arreglamos Asuntos de

INMIGRACION




NOS ESPECIALIZAMOS EN LLEVAR CONTABILIDAD DE PROFESIONISTAS Y NEGOCIOS

REPORTES MENSUALES DE GANANCIAS Y PERDIDAS

PAGO SEMANAL DE EMPLEADOS

VISAS, MICAS PERDIDAS, TRADUCCIONES, REGISTROS, CERTIFICADOS, CARTAS DE PODER, DOCUMENTOS NOTARIZADOS.

LICENCIAS SUSPENDIDAS

HORAS DE OFICINA
9:00 a.m. a 9:00 p.m.
( LUNES a SABADO )
Domingos 10 a 5:00 p.m.

## Proteccion de Investigaciones de Income Tax

GARANTIA MAXIMA de AHORROS
GARANTIA MAXIMA
EN SUS DEPENDIENTES !

REDUCCION MAXIMA
DE SUS GASTOS !

# SERVICIO de INCOME TAX

**297 - 2079** **944 E. Santa Clara St.**

*Maria's*

*El Centro Nocturno Mas Elegante*

**COCKTAIL LOUNGE**



# DANCING

EVERY WEEK END

A GAY AND LIVELY ATHMOSPHERE

COME TO WHERE THE ACTION IS

**The Best Combo in the Bay Area**

El Night Club mas elegante en toda la Bahia
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE Props.

295 - 9872 728 N. 13th St.




FOTO SOUVENIR del
Millonario
PABLO BELTRAN RUIZ

Esta foto fue tomada en el Starlight Ballroom durante la presentacion de Pablo Beltran Ruiz y su Orquesta Le acompaña Rafael Anderson cantante exclusivo con la orquesta de KIKO MORALES.

( foto richard diaz )




## TOWN & COUNTRY REALTY

251 - 3626 1666 E. Santa Clara St.

MANUEL
MARTINEZ, Prop.

# INCOME TAX

SERVICE

File Early for a FASTER REFUND

ALL YEAR SERVICE !

We have a FREE GIFT for Our Customers
9:00 to 5:00 Evenings by Appointment
Call 251 - 3626



MARY ESTHER SANCHEZ



El Charro Zacatecano RAFAEL C. MEDINA recibe certificado de Merito

El presidente del Organismo Mexicano de Promocion Civica y Cultural Don Jose Armendariz felicita al Charro Zacatecano RAFAEL C. MEDINA por su valiosa contribucion para las Fiestas pasadas del 16 de Septiembre, Rudy Tenes - Tesorero extiende el certificado.

( foto richard diaz )


TONY'S 15 MINUTE MUFFLER SERVICE

San Jose
293-2133

TONY MARTINEZ, Prop.

- DUALS FOR ALL CARS
- SHOCKS • SMOG CONTROLS
- CUSTOM SYSTEMS
- FACTORY TYPE REPLACEMENTS

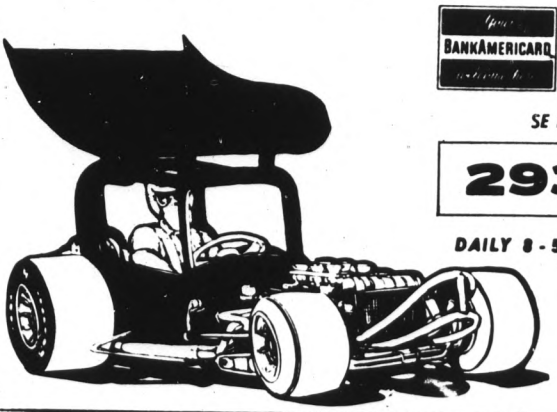
SPEED & ECONOMY OUR SLOGAN

BANKAMERICARD | master charge | WE HONOR FIRST NATIONAL CREDIT CARDS

SE HABLA ESPANOL

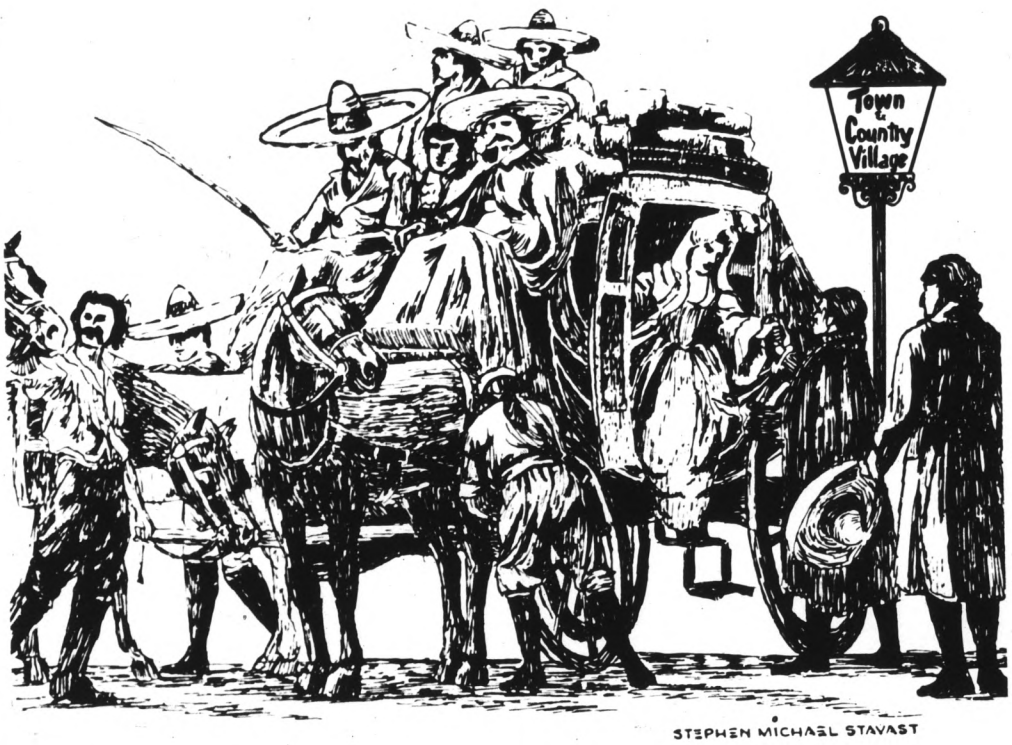
293-2133

DAILY 8 - 5 ALL DAY SATURDAY



TONY'S MUFFLER SERVICE
DRIVE IN 15 MINUTE SERVICE

34 Almaden Ave.
(NEXT TO GREYHOUND BUS DEPOT)
TONY'S MUFFLER SERVICE
SAN JOSE




STEPHEN MICHAEL STAVAST

NOW APPEARING



MARIA VICTORIA

# LA FONDA

*Mexican Restaurants*

AUTHENTIC

MEXICAN CUISINE

AND

THE WORLD RENOWNED

**MARGARITA**

**TOWN & COUNTRY VILLAGE**

San Jose, California

296-3931

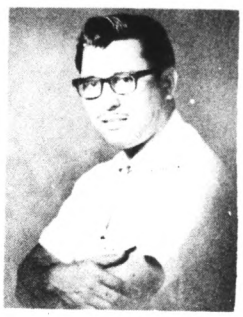
**2000 S. BASCOM AVE.**

Campbell, California

371-3424

## CRITICA SOCIAL

POR
RUDY
BELLOUMINI



"Nada es bueno o malo, justo o injusto,- solo el pensamiento lo forma"...Nothing is good or bad, right or wrong, thinking makes it so.



Assemblyman Alex P. Garcia, D-L.A. was here for the anti - Chargin protest march and rally. Others in picture are various representatives of Mexican American groups.





Another national figure, Dr. Hector P. Garcia, national president of the AMERICAN G.I. FORUM, was here for the anti-Chargin Chicanos March. More than 600 of 'los nuestros' participated in the 'marcha contra Chargin' and rally held in downtown San Jose's Saint James Park. (La cosa se esta poniendo muy caliente)

JAMES LICK HI CHICANO STUDENT UNION collected food goods from the student body and turned it over to the UNITED FOOD DRIVE COMMITTEE for distribution . . . under the 14th Amendment the Welfare Dept. can not suspend a recipient without a hearing . . . the Post Office department is cracking down on Chain Letter writers; well, there goes another good racket. . .The MEXICANS are taking over the Models Cities Program; ever since, Señor Charlie Esparza, was fired from his job as director by the past Executive Board, the Mexican-American voters in the Tropicana, Mayfair, Gardner and Olinder districts elected Spanish speaking delegates, including little old me. Muchas gracias, goes to prove what we can do, when we work as a team. Next order of business is to reinstate Mr. Esparza as a director.



Mr. Hiram E. Gutierrez, President of COMISION HONORIFICA MEXICANA welcomes the new Mexican Consul & his very distinguished wife. Mr. & Mrs. Arturo Garza Cantu to San Jose. Señorita Nettie Anderson, Queen of last year's Cinco de Mayo presented a bouquet of flowers to Mrs. Cantu.

NOTE: Anyone interested in participating in the Cinco de Mayo Fiestas Patrias Parade, call Señor Gutierrez at 294-6234 or Señor Angeles at 259-2851. next page....

## La Rosa PHARMACY



L to R: Irene, Carmen y Marie
para asistirle

MARIA LA ROSA PROP.

NOS
EXPECIALIZAMOS EN **Recetas**

Preparadas EXACTAMENTE segun su
MEDICO INDIQUE

FREE DELIVERY BLUE CHIP STAMPS

Laboratorios D'FRANCIA

CERRADO LOS DOMINGOS

294-5030 56 W. Santa Clara St.

## Vega's Income T A X



*Raul T. Vega*

Notary Public Court Interpreter

IMMIGRATION
INVESTIGATION

O. SANCHEZ - PARODI

296-9408 1045 ALVISO ST.

(Franklin & Alviso St.) Santa Clara



## El Excentrico

22ND YEAR No. 1 APRIL 20, 1970

HUMBERTO GARCIA — PUBLISHER
BERT GARCIA — MANAGER

MARC LEONE — SOCIAL EDITOR
M. FERNANDEZ — PRODUCTIONS

RUDY BELLOUMINI — SALES MANAGER
MARY ROGERS — STENOGRAPHER

R. DIAZ, C. VELIZ, D. SALDAÑA
J. GODINEZ, M. MORA, P. DILLON
R. REYES, C. HENRY, H. PAYER
S. GOMEZ, R. CALLES, P. VASQUEZ

EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE 5TH & 20TH. SIGNED OPINIONS & IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF IT' S MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY
GARCIA' S PRINTING
292-4273 274 TERRAINE ST
SAN JOSE, CA. 95110



## Asuntos de Inmigracion



TRAMITES DE
PASAPORTES
MEXICANOS
Y
CARTILLAS

*Pedro Fernandez*

Si desea Ud. imigrar o tiene algun problema de INMIGRACION expongale su problema al Sr. PEDRO FERNANDEZ gestor de inmigraciones con 15 AÑOS DE EXPERIENCIA

TELEFONO: (903) 385-6275
517 REVOLUCION AVE. Suite 6
TIJUANA, B.C. MEXICO



The new MEXICAN Consul, Señor Arturo GArza Cantu and his very distinguished looking wife were honored at a 'Bievenidos' dinner a few weeks ago at Paolo's Restaurant by the MEXICAN CHAMBER OF COMMERCE in San Jose. Honorary member of LA CAMARA DE COMERCIO MEXICANA, Chief of Police Ray Blackmore, was a guest of honor at this affair. Following pictures are members and their guests....

---



John Romero, son of Mr. & Mrs. Joe & Ramona Romero, is back from VIETNAM and plans to attend college and help the Chicano Power Is Beautiful, movement.' LAS SERENITAS, Rosie & Josie, his hermanitas, are right behind him en el movimiento. (atta boy, girls)

NOTICIA de ULTIMA HORA

La Organizacion Cubana, LICEO CUBANO invita muy cordialmente a la Colonia Mexicana a su gran baile el 16 de Mayo en el salon de ZOBRA, 1350 Bascom Ave. en el Oeste de San Jose. Recordando que el 20 de Mayo es una gran celebracion patriotica de todos los Cubanos. Para mas informacion, llame a la Señora Maria Estrada, al telefono 294-3413 o visitela en

ESTRADA'S TAILOR SHOP

51 W. San Fernando St.



*Dora Ramirez*

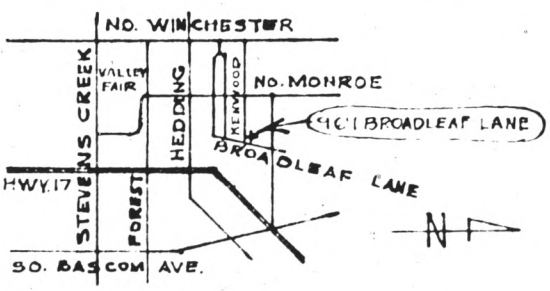
NEW OFFICES

*Dora Ramirez*

MAS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA
EN

**Income Tax Service**

9:00 a 5:00 de LUNES a SABADO
9:00 a 9:00 los LUNES y VIERNES




**296 - 0949** **969 Broadleaf Lane**

**M & M Sewing Center**



Frank es un Gran Amigo de nuestra colonia de HABLA HISPANA
VENTA de MAQUINAS de COSER desde el Bajisimo Precio de $12.95
Reparacion de todos Marcas y Modelos
Todo Trabajo Garantizado

294-5201 490 W.San Carlos St.

*Jess* **Garage**

**Taller Mexicano de Mecanica**

SERVICE



JESS
IZQUIERDO
Prop.

EXPERT TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL
Brakes - Generators - Starters
Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.
Master Charge Plan Bank Americard
First National Card
FREE TOWING SERVICE
Home Tel.' 293 - 5487

**295 - 3334** **115 S. 28 St.**

SHOP IN YOUR NEIGHBORHOOD

FRISONE CENTER

* EAST HILL APPLIANCES
* ESTELLE' S BEAUTY SALON
* A. D. COIN LAUNDERETTE
* EL CHARRITO RESTAURANT

PLENTY of PARKING SPACE

## A. D. Coin Laundromat

Facilidades para
LAVAR y SECAR ROPA
(obtenga su Excentrico aqui)
Shop at FRISONE CENTER

**233 - D S. WHITE RD.**

## *East Hills Appliances*

VENTA y SERVICIO



APARATOS NUEVOS y USADOS

LAVADORAS, SECADORAS, ESTUFAS
REFIGERADORES
LAVADORAS de TRASTES desde $35.00
VISITENOS y AHORRE DINERO !

**233 - F S. WHITE RD.** **259 - 0865**

## *Estelle's Beauty & Wig Salon*

**FACTORY DIRECT WASH & WEAR**

**WIGS**



BELOW WHOLESALE PRICES
On the finest
Monocrylic " Konekalon type " Wigs

258 - 4103

233 - H South White Rd.

## *El Charrito Restaurant*

**MEXICAN & AMERICAN DISHES**

VISIT our NEW RESTAURANT
(in the Eastside)

FOOD ORDERS to GO Ready to Serve You
YOLANDA & BEV.

259-0393 233 - K South White Rd.



AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS.



*Art Martinez* MENS WEAR

LOS ULTIMOS ESTILOS EN ROPA
PARA CABALLERO

DOUBLE BREAST
EDWARDIAN SUITS

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ
Continental and Ivy Suits SPORT COATS
Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS

En la grafica ART MARTINEZ y parte del atento personal que le atendera..

ABIERTO
LOS JUEVES Y VIERNES
HASTA LAS 9 P. M.
ART MARTINEZ

FIRST NATIONAL
MASTER
BANK OF AMERICA
CHARGE PLANS

293-3236 290 S. First St.




CLUB PASATIEMPOS
( GUN CLUB )

Rifle Shooter Winners
JIMMY & REFUGIO ORTIZ
Sunday, March 22, 1970
Washington Rifle Range
Winning Score was
197 of a Possible 200


**Servicio de INCOME TAX**



*BLANCA y JOSE J. ALVARADO*

YA ESTA AQUI EL TIEMPO DE
ARREGLAR SUS PAPELES
de INCOME TAX

Y nosotros como siempre estamos dispuestos ayudarle a que le devuelvan el mayor dinero posible



**Jose J. Alvarado**

**297 - 1339** **1190 E. Santa Clara St.**

EL FOTOGRAFO de
LAS ESTRELLAS



RICHARD DIAZ
292 - 3294




FREE PASS
To the Starlight Ballroom for these two BACHELORETTES all they have to do is identify themselves at the Box Office
Courtesy of Mr. Harry Evans



Professor JUANITO SILVA and
Mrs. Genoveva Garcia

We take great pleasure in introducing Prof. JUANITO SILVA father and musical arranger for LINDA y SU SANTANERA Mr. Silva had his own Orchestra for many years. Mrs. Genoveva Garcia is Radio KVEZ manager.

SOUVENIR PHOTO
of Movies - Radio & TV
glamorous star
LUIS AGUILAR
during his appearance
at the Starlight Ballroom
MARCE MORA
Pres. of Club Las Coronelas
lays out the red carpet
treatment for him.





# *Paul Jr.* AUTO BODY

SPECIALIZING IN

## CUSTOM PAINTING

COBWEB STYLE

Lacing Style  Frosting Style

or any other style you prefer

FREE ESTIMATES

Paul David & Paul Sr. Props.

INSURANCE WORK

ALL WORK GUARANTEED

Open Daily 8:00 a. m. to 5:00 p. m.
Saturday till noon

**272 - 0232**

**2003 Alum Rock Ave.**

( Cor. Sunset & Alum Rock Ave. )




# DARLENE'S WIG STUDIO

WIGLETS  CASCADES  FALLS  WIGS



## *Wig Sale*

SPECIALS THIS MONTH

$16.95 Wigs  $10.95 Cascades
$6.95 Wiglets

ONE DAY SERVICE

Open Daily 9 to 6  Sunday 9 to 3:00 p.m.
CLOSED WEDNESDAY

DARLENE BADILLO, Prop.
FREE WIGLET - For Booking a Wig Party

**258-4343  2-B N. White Rd.**

( Cor. White Rd. and Alum Rock Avenue )



RINCON POETICO por Francisco A. Sierra

## AMADA

En ti todo es armoniso,
compensado por mi vista;
y mi oído esta celoso
pues mi vista con gran gozo
sigue en silencio la pista.

Ya mi mente descubrió
que (si al naciente querer
de las metas de mi yo
no me dices tú "que nó")
darte mi "Sierra" es deber.

Y si al unirnos, forjamos
comprensión y educación
y por virtud nos amamos:
serás, cual ya te llamamos;
AMADA sin variación.

Y si con lápiz muy fino
acortamos una letra
también es casi divino
no "pentaletrarte" sino
AMAD, trocándote en "letra"

Y aún si otra letra quitamos
sigue la divinidad
del verbo que conjugamos
y si es que ya nos amamos:
AMA, que Dios dijo "Amad"

Y es jacoso continuar
con tu nombre tan gracioso
pues con otro apocopar
quedan dos letras "Qué Par"
AM "matutino alborozo"

Y al final es mi trocar
tu nombre hasta un solo ser;
Y es más mi asombro al mirar
que se te habría de llamar:
A (que así comienza el saber.)

Francisco A. Sierra



por ARMIDA ARAS

## Se le niega permiso a la Camara Mexicana de Comercio para hacerse cargo de la Fiesta del CINCO DE MAYO

Las ilusiones de la CAMARA de COMERCIO MEXICANA se truncaron junto con sus sueños de tener a su cargo el Gran Desfile y Programa Literario Musical que los Me - xicanos del norte de California celebran el 15 y 16 de SEPTIEMBRE cada año.

Ya que el distinguido Jefe de Policia Sr. Ray Blackmore hizo justicia (despues de una sesion de mas de dos horas) de las partes aqui mencionadas en favor de la COMISION HONORIFICA MEXICANA Incorporada de San Jose, California

Felicitamos al departamento de Policia de San Jose por haber conservado hasta ahorc a un personaje tan ecuanime.

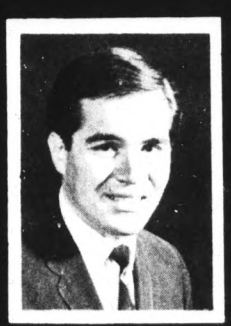
La mayor ambicion del Jefe de Policias Ray Blackmore es ver unida a la comunidad Mexicana y a todos los grupos idealistas.

Pero tomando en consideracion que la Comision Honorifica Mexicana a venido celebrando las Festividades PATRIAS por los pasados 25 años y poniendo todos sus esfuerzos para conservar las tradiciones Mexicanas, decidio darle el derecho a esta organizacion que llevara acabo su faena en desarrollar las Festividades del 5 de Mayo y el 16 de Septiembre.

Mexicanos unamonos todos como una sola familia para celebrar dignamente nuestras FIESTAS PATRIAS recordando eternamente a nuestros gloriosos heroes que ofrecieron sus vidas para darnos la libertad que hoy gozamos.

QUE VIVA MEXICO !





BERT GARCIA

*Wedding Photography*
*in Natural Color*
*292-4273*

*274 terraine street* *san jose, calif.*



# Arturo's Quiet Village

## Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

TED RIVERA y Su SONORA MARIANAO

Precios Especiales para todas las Damitas
en sus bebidas compuestas
(todos LOS JUEVES y VIERNES)

FANTASTICA VARIEDAD
Sabado y Domingo
presentacion de los hermanos
DIMICO Eddie y Johnny

**293 - 1010** **950 S. FIRST ST.**

---

Dos Cantantes de Fama
Internacional
la popular VERA DIAZ
y la luminaria
MARIA LUISA LANDIN

Bueno... Vera es cantante
de fama local, gentil esposa de
nuestro fotografo Richard Diaz
MARIA LUISA es una de las mejores
cantantes que ha producido Mexico





RAUL CHAPA

# CARL CHEVROLET

GRAN SUPER MERCADO DE AUTOS
Las MEJORES COMPRAS EN
CARROS NUEVOS y USADOS

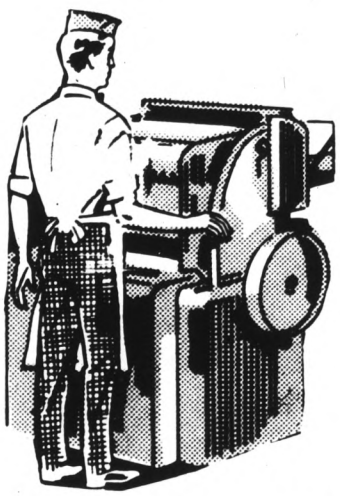
CON UN PEQUEÑISIMO ENTRE UD.
Obtiene un CHEVIE Nuevo !

El lugar Mas nuevo de San Jose y con
las MEJORES FACILIDADES de PAGO!

266 - 4000 905 W. Capitol Express Way San Jose

# GARCIA'S PRINTING

PUBLISHERS OF EL EXCENTRICO MAGAZINE



OFFSET - LETTERPRESS

Commercial Printing

Social Printing

Wedding Invitations

Posters

HUMBERTO GARCIA

*274 terraine street* *292 - 4273*

## Flores Income Tax Service

17 Años de EXPERIENCIA

No espere hasta el dia 15 de Abril para arreglar sus papeles de Impuestos Federales

**Income T A X**

Llame a TRINI FLORES

251 - 0990
259 - 3149

195 S. KING ROAD
(contra Esquina de 5 - J Market)

## *Bonincontri's Wig* SERVICE



We Clean & Style any Wig, Wiglet, Fall or Cascade ONE DAY SERVICE




Just Call . . .
**286-5240**
*"Serving the entire Santa Clara County"*

286 - 5240 517 S. Bascom Ave.

# Teatro LIBERTY

67 S. MARKET ST. San Jose, California Tony D. Maria Gte.

297 - 1456

**DOMINGO-LUNES-MARTES**

12-13-14 de ABRIL







**JUEVES A MARTES**

16- 21 de ABRIL







**MIERCOLES SOLAMENTE** **Premiere** 15 de ABRIL




**- ADEMAS -**

